



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2092

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in December 1999  
Nos. 36303 to 36320*

**No. 36303. Belgium and Ukraine:**

- Convention between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of Ukraine for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital (with protocol). Kiev, 20 May 1996 ..... 3

**No. 36304. Belgium and Sweden:**

- Convention between the Kingdom of Belgium and the Kingdom of Sweden for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Stockholm, 5 February 1991..... 115

**No. 36305. Austria and Hungary:**

- Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Hungary regarding railway transit at the Austrian-Hungarian business park located in the vicinity of the city of Szentgotthárd (with annex). Vienna, 24 November 1998 ..... 259

**No. 36306. Germany and Dominican Republic:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Dominican Republic concerning technical cooperation in the project "Integrated Development of the Dry Forest Zone in the Southwest Region (INDESUR). Santo Domingo, 12 February 1999 and 25 May 1999 ..... 301

**No. 36307. Germany and Dominican Republic:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Dominican Republic concerning technical cooperation in the project "Modernization of the Revenue System". Santo Domingo, 12 February 1999 and 15 March 1999 ..... 303

**No. 36308. Germany and Dominican Republic:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Dominican Republic concerning technical cooperation in the project "Promotion of Training and Consultation for Small Entrepreneurs". Santo Domingo, 2 October 1998 and 14 July 1999.. 305

**No. 36309. Germany and Mozambique:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mozambique concerning technical cooperation in the project "Promotion of Elementary Education in Sofala province". Maputo, 23 January 1995 and 6 June 1995..... 307

**No. 36310. Germany and Malawi:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning technical cooperation in the project "Promotion of Small and Medium-Scale Enterprises". Lilongwe, 24 March 1999 and 1 July 1999..... 309

**No. 36311. Germany and Malawi:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning technical cooperation in the project "Promotion of Maintenance in the Public Health Service". Lilongwe, 11 February 1998 and 3 April 1998..... 311

**No. 36312. Germany and Rwanda:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Rwanda on financial cooperation (Project: "HIV Prevention/Social Marketing of Contraceptives II"). Kigali, 24 September 1999 ..... 313

**No. 36313. Germany and Mozambique:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mozambique concerning financial cooperation (Project "Rehabilitation of the 220kV Caia Substation"). Maputo, 8 July 1999 ..... 315

**No. 36314. Germany and Malawi:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning financial cooperation (Projects: "Road Maintenance Programme, Phase II"; "Improvement of Chitipa Health Services"; "Zomba Urban Health Services"). Lilongwe, 2 September 1999..... 317

**No. 36315. Germany and Mozambique:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mozambique concerning financial cooperation Project "General Merchandise Aid; Special Measure for the Initiative in favour of Highly Indebted Countries (HIPC-Initiative)" (with annex). Maputo, 8 July 1999 ..... 319

**No. 36316. Belgium and Bangladesh:**

- Convention between the Kingdom of Belgium and the People's Republic of Bangladesh for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Brussels, 18 October 1990 ..... 321

**No. 36317. Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden:**

- Agreement between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden on the implementation of certain provisions concerning citizenship. Copenhagen, 23 October 1998..... 405

**No. 36318. Belgium and Algeria:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria concerning the international carriage and transit of passengers and goods by road (with protocol). Brussels, 29 March 1994..... 433

**No. 36319. Belgium and Nigeria:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Federal Republic of Nigeria for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Brussels, 20 November 1989 ..... 477